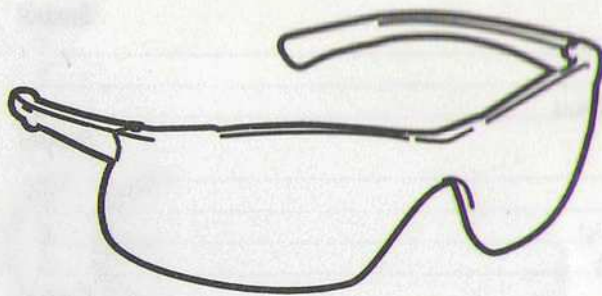




- Ⓔ EN Eye Protection Ⓕ FR Lunettes de protection Ⓖ DE Augenschutz
Ⓗ NL Oogbescherming Ⓙ IT Protezione oculare Ⓚ ES Protección ocular
Ⓛ RU Средство защиты глаз Ⓜ PT Protectores oculares
Ⓝ DA Beskyttelsesbriller Ⓟ SV Ögonskydd Ⓡ NO Vernebriller Ⓢ UA Захист
для очей Ⓣ PL Okulary ochronne Ⓝ CS Ochrana očí Ⓡ FI Silmiensuojaimet
Ⓔ ET Kaitseprillid Ⓡ LV Aizsargbrilles Ⓡ LT Apsauginiai akiniai Ⓡ SK Ochrana očí
Ⓗ HU Védőszemüveg Ⓡ SL Zaščita za oči Ⓡ RO Protecție a ochilor
Ⓗ BG Защита за очите Ⓔ EL Προστασία ματιών Ⓡ TR Göz Koruma
Ⓗ ZH 防护眼镜 / 防護眼鏡 Ⓡ KO 눈 보호장비 Ⓡ TH แว่นตาป้องกัน

Aristo[®] Spec



- Ⓔ EN One size fits all
Ⓕ FR Taille unique
Ⓖ DE Universalgröße
Ⓗ NL Universele maat
Ⓙ IT Misura unica
Ⓚ ES Tamaño universal
Ⓛ RU Универсального размера
Ⓜ PT Tamanho universal
Ⓝ ZH 通用尺碼 / 通用尺碼
Ⓡ KO 범용 크기
Ⓡ TH ขนาดสากล

Clear

Part Number
0700 012 034

Smoked

Part Number
0700 012 035



ESAB AB, Lindholmsallén 9,
Box 8004, 402 77 Gothenborg
Sweden
Tel: +46 (0) 31 50 90 00
Web: www.esab.com
Made in Taiwan / Fabriqué en Taiwan



**DIN EN 166 : 2001, DIN EN 169 : 2002, DIN EN 170 :
2002, DIN EN 172 : 2001, AS/NZS 1337.1 : 2010, AS/NZS
1338.1 : 1992, AS/NZS 1338.2 : 1992, ANSI / ISEA Z87.1-
2010 & CSA Z94.3-07**

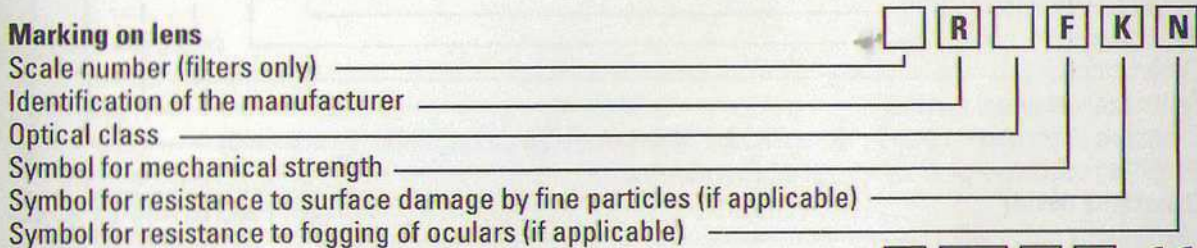
ESAB* Eye Wear complies with the Directive 89/686/EEC and are designed, tested and bear the CE mark.

NOTIFIED BODY: ECS GmbH, Obere Bahnstraße 74, 73431 Aalen, Germany

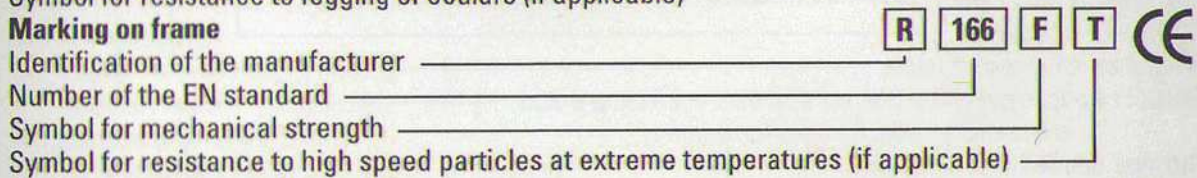
14-30-004-0-02

EN WARNING: Read these instructions before wearing this eye protection. **Protection and limitations:** Provides limited eye protection. Does not protect from all hazards or hazardous fluids. Not unbreakable or impenetrable. Assure eyewear fits securely at all times. Eyewear worn over ophthalmic spectacles may transmit impacts. Eyewear may cause allergic reaction to susceptible individuals. All lenses provide protection from solar ultraviolet rays. Tinted lenses are intended to provide adequate protection against sunglare and ultraviolet radiation from the sun and are not to be used in welding environments. Many operations may require other types of eye protectors or other safety equipment. The selection and use of this safety eyewear must be based on a hazard assessment of the wearer's work environment conducted by the wearer, or for an industrial environment, an appropriately trained individual for your employer or organization in accordance with OSHA Regulations 29 CFR 1910.133, ANSI Z87.1-2003, EN166: 2002-04, CSA 94.3, GB14866-93 1994/7/1, or SS 473-1999 standards. **Cleaning & Maintenance:** Clean only with mild soap and water. Rinse thoroughly with water. Replace eyewear immediately if visibility is reduced or becomes damaged. If lenses need to be disinfected, please contact **ESAB Holdings** for advice. Exposure to certain chemicals or vapors may cause surface distortion and reduce impact resistance. **Storage:** Keep in dry, clean conditions away from direct sunlight and chemical and abrasive substances, and protect against mechanical impacts. **Eyewear Markings:** Refer to EN166: 2002-04 and SS 473: 1999. Identification of manufacturer: R. Optical class: 1 Symbol for mechanical strength: FT. Warnings: If the symbols F, B, and A are not common to both the lenses and the frame, then the lower level shall be assigned to the complete eye protector. If protection against high speed particles at extreme temperature is required, then eyewear should be marked with the letter 'T'. Optical Class 3 products are not for long term use.

Marking on lens



Marking on frame



Explanation of the symbols used

	Symbol
Optical class	
For continuous use.....	1
For intermittent use.....	2
For occasional use, must not be worn continuously.....	3

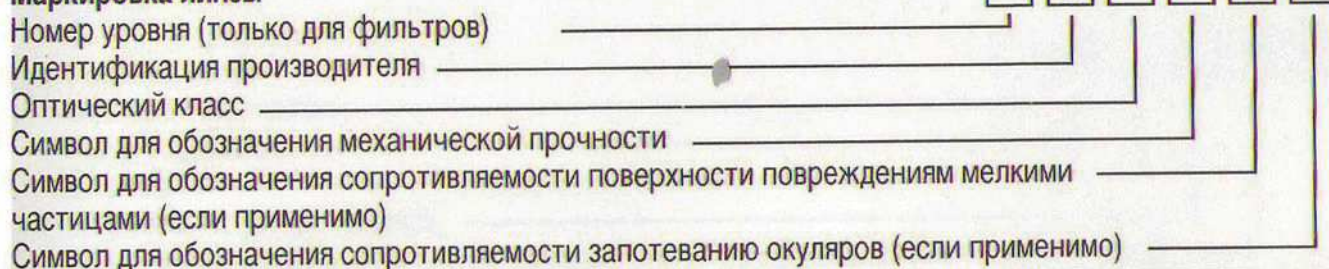
	Symbol
Mechanical strength requirements	
Increased strength.....	S
Low energy impact resistance (below 45 m/s).....	F
Medium energy impact resistance (between 45 and 120 m/s).....	B
High energy impact resistance (between 120 and 190 m/s).....	A

	Symbol
Scale numbers for filters	
Ultraviolet filter, colour recognition may be affected.....	2
Ultraviolet filter, good colour recognition.....	3
Sunglare filter without infrared specification.....	5

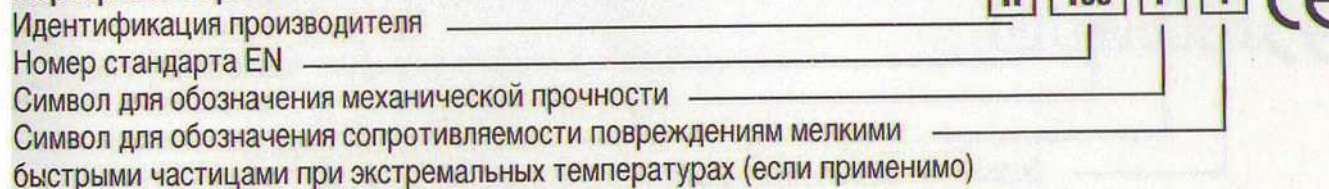
	Symbol
Fields of use	
Basic use.....	No symbol
Liquids (droplets and splashes).....	3
Large dust particles (size > 5 µm).....	4

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочитайте эту инструкцию, прежде чем надевать эти защитные очки. **Защита и ограничения:** Обеспечивают ограниченную защиту глаз. Не защищают от всех опасностей или опасных жидкостей. Не являются ни небьющимися, ни непроницаемыми. Защитные очки должны всегда быть надежно пригнаны. Защитные очки, которые надевают поверх медицинских очков, могут передавать удары. Защитные очки могут вызвать аллергическую реакцию у чувствительных людей. Все линзы защищают от солнечных ультрафиолетовых лучей. Закрашенные линзы предназначены для обеспечения достаточной защиты от солнечного блеска и солнечной ультрафиолетовой радиации, но их нельзя носить там, где ведут сварочные работы. Многие операции могут требовать применения других видов защиты для глаз или других защитных приспособлений. Выбор этих защитных очков и пользование ими должны основываться на оценке опасности рабочей среды лицом, которое носит эти очки, или, для промышленных сред, надлежаще подготовленным лицом, работающим для вашего нанимателя или в вашей организации, в соответствии с правилами OSHA Regulations 29 CFR 1910.133, стандартами ANSI Z87.1-2003, EN166: 2002-04 или CSA 94.3, GB14866-93 1994/7/1 либо SS 473-1999. **Чистка и уход:** Чистить только мягким мылом и водой. Старательно промыть водой. Немедленно заменить защитные очки, если снизилась видимость или если они повреждены. Если линзы нужно продезинфицировать, обратитесь, пожалуйста, за советом к специалисту компании **ESAB**. Контакт с некоторыми химическими материалами или парами может привести к искривлению поверхности или снизить сопротивление ударам. **Хранение:** Хранить в сухом чистом месте, вдали от прямого солнечного света и химических и абразивных веществ, и защищать от механических ударов. **Eyewear Markings:** См. EN166: 2002-04 и SS 1473:1999. Идентификация изготовителя: R Оптический класс: 1 Символ механической прочности: FT. Предостережение. Если символы F, B и A не одинаковы для линз и оправы, очкам нужно присвоить более низкий уровень. Если нужна защита от быстрых частичек при экстремальных температурах, очки нужно маркировать буквой «T». Изделия оптического класса 3 не годятся для долговременного пользования.

Маркировка линзы



Маркировка оправы



Объяснение использованных символов

Оптический класс	Символ
Для постоянного использования.....	1
Для периодического использования.....	2
Для эпизодического использования, постоянное ношение не предполагается.....	3
Требования по механической прочности	Символ
Повышенная прочность.....	S
Сопротивление соударениям при низких скоростях (менее 45 м/с).....	F
Сопротивление соударениям при средних скоростях от 45 до 120 м/с).....	B
Сопротивление соударениям при высоких скоростях (более 120 м/с).....	A
Номера уровней для фильтров	Символ
Ультрафиолетовый фильтр, цветовосприятие может быть нарушено.....	2
Ультрафиолетовый фильтр, хорошее цветовосприятие.....	3
Противобликовый фильтр без спецификации по инфракрасной области.....	5
Области применения	Символ
Основное применение.....	Символ отсутствует
Жидкости (капли или брызги).....	3
Крупные пылевые частицы (размер > 5 мкм).....	4